## CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-41
**MAX. D. CORMIER**
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, -:- N. B

**A. M. CHAMBERLAND**
B. A.
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC
Bureau : Grand Falls
St-Léonard, tous les jeudis de chaque semaine
Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

Téléphone, 29
**STEVENS & LAWSON**
Avocats, Notaires Publics
EDMUNDSTON, -:- N. B

Phone 34
**PIO H. LAPORTE**
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

Casier Postal "S" Tél. 4
**A M. SORMANY, M. D.**
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

**J. A. GUY, M. D.**
Medecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

**DR Z. VEZINA**
Ex-élève des Hôpitaux de Paris
—Medecin spécialiste—
de l'Hôpital de Fraserville
Spécialité : Maladies des yeux oreilles, nez, gorge.
Bureau : 151 rue Lafontaine
Fraserville, P.Q.
Tél. Kamouraska, No. 32.
Tél. National, " 519
Heures de Bureau :
10 hrs à 11.30 rhs a. m
2 hrs à 5 hrs p. m.
Soir : 7 à 8 P.M.

Téléphone, 18
**J. A. RATTEY**
Médecin-Véterinaire
EDMUNDSTON, -:- N. B

Casier Postal, 8 Téléphone
**JOHN J. DAIGLE**
MARDHAND GENERAL
EDMUNDSTON, -:- N. B.

**JOS A. GAGNE**
PEINTRE DÉCORATEUR,
TAPISSEUR
Toujours en magasin : Peinture et Tapisseries
EDMUNDSTON, -:- N. B

**FIRMIN MICHAUD**
Marchand de Liqueurs
ST-LEONARD, -:- N. B

**ANDRE A. LEVESQUE**
MARCHAND GENERAL
Marchandises Sèches, Epiceries, Ferronnerie, Vaisselle
Propriétaire de Beurrerie
Je fais aussi le commerce de mouton
ST-ANDRE, CO. MADAWASKA N B


# La Guerre

## Les Canadiens se distinguent

Londres, 16.—Le régiment canadien actuellement sur le champ de bataille s'est particulièrement distingué au cours d'une brillante charge à la baionnette, faite à un endroit près de Ypres et connu sous le nom de "passage de l'homme mort", d'après le correspondant du "Daily Chronicle" dans le nord-est de la France.

Les Allemands, dit le correspondant, avait fait avancer un grand nombre de troupes contre cette position de la ligne de bataille anglaise. La boue permit aux Anglais peu nombreux de garder leur position, mais l'avantage était encore incertain jusqu'à ce que le régiment canadien se porta à l'attaque.

Des cris retentirent soudain et une longue ligne de soldats, la baionnette au canon et casque sur l'oreille, se précipitèrent sur l'ennemi en s'écriant : "pour le Canada et la vieille Angleterre."

Les Allemands furent enfoncés par cette charge à laquelle rien ne résista. Les tranchées ennemis furent prises les unes après les autres et les Canadiens ne se retirèrent que lorsque les Allemands eurent amené leur artillerie.

Le terrain conquis s'étendait sur un mille de longueur.

## Des torpilleurs russes coulent quatre vaisseaux turcs

Sébastopole viâ Pétragrude, 19.—Une escadre de torpilleurs russes a pénétré dans la Baie de Sinope, Mer Noire, et a coulé un paquebot ottoman et trois voiliers. Les équipages sont saufs.

## La situation vue de Londres

Londres, 19.—Le fait que le rapport officiel allemand ne dit rien au sujet de Soissons où les Français ont subi un échec ces jours derniers, et que le communiqué français annonce qu'il n'y a aucun changement dans cette région, porte à croire qu'un combat des plus acharnés se prépare. L'accalmie temporaire semble due au fait que ni d'un côté ni de l'autre on n'ose prendre l'offensive dans les circonstances présentes.

A maints autres endroits sur le front, le mauvais temps paralyse les opérations militaires. En Belgique, il n'y a que des duels d'artillerie. Et dans les Vosges jusqu'aux extrémités de la ligne on se bat dans la neige.

## En Pologne et en Galicie

Petrograd, 19.—Les forces allemandes devant Varsovie ont été affaiblies par le retrait de troupes qui ont reçu mission de protéger les derrières de l'armée contre l'armée russe qui s'avance au nord de la Vistule en balayant tout sur son passage dans la direction de la frontière de la Prusse-est et ouest.

Les Russes se sont avancés au delà de Pzelnracz, 17 milles à l'ouest de Plock, et occupent tout le territoire s'étendant depuis la Vistule jusqu'à la frontière nord, pendant que les détachements de Cosaques ne rencontrent aucune opposition dans la région au nord de Lipne, dans la direction de Gollup.

Le nouveau mouvement russe dans cette région se développe donc rapidement.

Dans la région de Plock et Mlawa, les Allemands semblent être sur la défensive. Refoulés par les Russes, ils reculent lentement, et tous les jours les troupes moscovites s'emparent de nouveaux villages.


PROVINCE OF NEW BRUNSWICK BONDS

*Five year five per cent, bonds at par and accrued interest*

**EXEMPT FROM TAXATION**

*A Rare Opportunity for Investors, Small or Otherwise*

A FURTHER ISSUE of $980,300,00 of five year five per cent. Bonds of the Province of New Brunswick is offered for sale at par and accrued interest.

These Bonds will be issued in dominations of $100 $500 and $1000, bearing date 1st December, 1914, the interest payable half yearly on the 1st June and 1st December in each year, and are exempt from taxation in New Brunswick Principal and interest payable at the Provincial Secretary-Treasurer's Office in Fredericton or the Bank of Montreal, St John. Investors are invited to apply for these Bonds at the Provincial Secretary-Treasurer's Office, Fredericton, or at any Branch of the Bank of Montreal in Canada.

Any further information can be obtained on application to the office of the Provincial Secretary Treasurer at Fredericton.

D. V. LANDRY,
Provincial Secretary-Treasurer.
Provincial Secretary-Treasurer's Office.
Fredericton, 6th January, 1915

Si vous voulez faire plaisir à une amie, venez au "Madawaska" et achetez-lui une belle boîte de papier et enveloppes de luxe.

Annoncez dans
Le Madawaska

**A. E. THIBAULT**
MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, -:- N. B

**J. A. DAIGLE**
HOTELLIER
ANDERSON SIDING, -:- N. B

**NEW VICTORIA HOTEL**
*Rue Victoria*
Chambres confortables. Service de premier ordre.
Salles d'échautillons à la disposition des voyageurs.
*S. J. BERNARD,*
*Edmundston, N. B*


# Choses et autres

*LA DIFFERENCE.*

Beau père, (furieux).—Ne disiez-vous pas, quand vous avez épousé ma fille, que vous "valiez" cinquante mille piastres ?

Gendre.—Mais non ! J'ai dit seulement que je pouvais mettre la main sur cette somme ; seulement si j'avais fait cela, je serais en prison maintenant.

*AU MAGASIN.*

Madame.—Je voudrais une robe de chambre pour mon mari.

Commis.—Quelle grandeur ?

Madame.—C'est un homme un peu plus grand que moi et à peu près de votre grosseur, il a votre apparence...seulement il est bien plus beau.

*LES CONSEQUENCES.*

Le dentiste.—Vous souffrez du mal de dents, je vois ça ?

M. Simplet.—Oui, ça fait trois nuits que je ne peux pas dormir !

Le dentiste.—Quelles sont les dents qui vous font mal ?

M. Simplet.—Oh ! ce ne sont pas les miennes...c'est ma femme qui souffre des dents...

*DEGOUT.*

Madame.—Comment, Marie vous n'épousez plus le garçon chapelonnier.

Marie.—Non, madame, car depuis que je l'ai vu, hier soir bien débarbouillé, je n'en ai plus voulu. Madame ne peut pas s'imaginer ce qu'il est laid quand il est propre.

*PAS TOUT A FAIT.*

La mère.—Et qu'as-tu fait après qu'il t'eût embrassé ?

La mère.—Oui. Lui as-tu remis son chapeau ?

La fille.—Non, je l'ai caché.

*CHEZ LA MARRAINE.*

—Ninette, pourquoi prends-tu de toi-même, deux morceaux de gâteau à la fois ?

---Parce que maman m'a dit que je devais pas en redemander.

*ENTRE AMIS.*

---Je voudrais un mari facile à contenter.

---Mais, ma chère c'est certainement ce que vous aurez.

*PETIT FARCEUR.*

---Je quitte l'école demain mon oncle.

---Vrai, déjà ?

---Mais oui ; à midi et 4 heures de l'après-midi comme de coutume.

*VAINS EFFORTS.*

Le coureur.---Est-ce que j'ai réussi à faire les 20 milles dans le temps voulu.

Le chronométreur.--- J'en sais rien..,recommencez.,. mon cadran vient de s'arrêter !

*UN AUTRE EMPLOI.*

Elle.---Vous avez mon consentement. Maintenant, il faut vous adresser à ma mère.

Lui.---N'est-elle pas absente ?

Elle.---Oui, mais elle a confié une réponse favorable au gramophone.

*ENTRE VOISINS.*

---Votre chat fait un bruit infernal depuis quelques temps.

Eh ! oui, c'est depuis qu'il a mangé notre serin : il a l'air de se croire bon chanteur.

*LES ENFANTS TERRIBLES.*

Lili.---Quand je serai grande, je me ferai suffragette : je pourrai alors faire du bruit comme les garçons et grimper dans les arbres.

*LE PLUS GRAND ELEVATEUR DU MONDE.*

Port Arthur, Ont., 24—L'élévateur de Port Arthur contient en ce moment 8,300,000 boisseaux de grain ; aucun élévateur, dans le monde entier n'a jusqu'ici contenu une si grande quantité de grain. Dans les cours du C. N. R. il y a plusieurs centaines de wagons dont le contenu n'a pu être placé dans les élévateurs.

*LA CHASSE AU PHOQUE EST TERMINE*

St-Jean, Terreneuve, 27.--Le navire à vapeur "Neptune" a doublé le Cap Race aujourd'hui. Il apporte 10,000 peaux de phoque. Trois de ses matelots ont péri dans la tempête de la semaine dernière.

*LE BLE DE LA SASKATCHEWAN*

Régina, Sask., 27.--D'après les rapports du ministère de l'Agriculture, cinquante pour cent du blé est déjà semé, et si la température est favorable la semence sera terminée le 1er.

La tante.--Voyons Tommy, puisque vous êtes fort en français, dites moi comment vous écrivez "éléphant".

Tommy.—E l-e f-a n, ma tante.

La tante.—Mais pas du tout mon ami, regardez votre dictionnaire.

Tommy.—Le dictionnaire peut l'écrire autrement, c'est possible, mais vous m'avez demandé comment "je" l'écrivais, je vous réponds !

*ELLE N'AVAIT PAS LU*

Madame.--Des lettres pour moi, Marie ?

Marie.—Seulement une carte postale, Madame.

Madame.—De qui ?

Marie, (indignée).—Madame pense-t-elle que je me permettrais de lire ?

Madame.—Evidemment non, mais il n'y a qu'une personne stupide et impertinente pour m'écrire par carte postale.

Marie, (vivement).—Madame me pardonnera, mais elle traite bien mal ma mère.

*AU MAGASIN*

Acheteuse.—Combien la verge d'indienne ?

Commis.—Sept cents, madame.

Acheteuse.—Dix sept cents ! Je vous en donne douze.

Commis.—Pardon, madame, j'ai dit...sept cents.

Acheteuse.—Sept cents ! C'est bien que trop cher, ça n'en vaut pas plus que six.

*AMPLES RAISONS*

Madame.—Je t'ai vu embrasser la servante....

Monsieur.—Je l'avais prise pour toi : elle avait ta robe, tes cheveux et s'était servie de ta poudre.

**CHEMIN DE FER TEMISCOUATA**

HORAIRE depuis le 10 Novembre 1914

| | | |
|---|---|---|
| Express : | Dép. Riv. du Loup | 7.30 a. m. |
| | Arr. Connors N. B. | 12.43 p. m. |
| Mixte ; | Dép Riv. du Loup | 10.30 a. m. |
| | Arr Connors N. B. | 8.38 p. m |
| Express : | Dép. Connors N. B | 3.20 p. m. |
| | Arr. Riv. du Loup | 8.35 p. m. |
| Mixte : | Dép. Connors N. B. | 7.00 p. m. |
| | Arr. Riv. du Loup | 4.20 p. m. |

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock Fréderichon et St-Jean N. B., Houlton Presque Isle, Caribou Port Fairfield, Me.

Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

G. G. Grundy, Gérant général.
F. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

**Synopsis of Canadian North-West Land Regulations**

THE sole head of a family, or any male over 18 years old, may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. Applicant must appear in person at the Dominion Lands Agency or Sub-Agency for the District. Entry by proxy may be made at any Dominion Lands Agency (but not Sub-Agency), on certain conditions.

Duties—Six months residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within nine miles of his homestead on a farm of at least 80 acres, on certain conditions. A habitable house is required except where residence is performed in the vicinity.

In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section along-side his homestead. Price $3 00 per acre.

Duties—Six months residence in each of three years after earning homestead patent ; also 50 acres extra cultivation. Pre-emption patent may be obtained as soon as homestead patent on certain conditions.

A settler who has exhausted his homestead right may take a purchased homestead in certain districts. Price $3.00 per acre. Duties—Must reside six months in each of three years, cultivate 50 acres and erect a house worth $300.

The area of cultivation is subject to reduction in case of rough, scrubby or stony land. Live stock may be substituted for cultivation under certain conditions.

W. W. CORY, C.M.G.
Deputy of the Minister of the Interior
N. B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for.—64388.

**SOUVENIR DE FAMILLE**
Important Registre Familial
*Prix : l'exemplaire, 10c.*
*Le cent : $8.00*
S'adresser à l'auteur
Rev. E. P. Chouinard
St-Paul de la Croix
Comté Témiscouata P. Q.
n. 5-6 m

**RESTAURANT**

Salle à Diner
Repas à Toute Heure
Cuisine de Première Classe
Service de Premier Ordr
Pâtisseries de to tes sortes délivrees sur commande

*UNE VISITE EST SOLLICITÉE*
CHEZ
**JOHN E. AUBEE**
*Rue Victoria,*
*EDMUNDSTON, N. B.*

POUR VOS
**IMPRESSIONS COMMERCIALES**
Adressez-vous a l'imprimerie **"LE MADAWASKA"**
Travail Rapide et Soigne
DEMANDEZ NOS PRIX
Abonnez-vous au **"MADAWASKA"**